

< X V > 関係代名詞・関係副詞 関係詞を用いて2文を結合せよ。

- 1) 君が僕に貸してくれた本はおもしろい。

Das Buch ist interessant. Das Buch hast du mir geliehen.

Das Buch, das du mir geliehen hast, ist interessant.

- 2) 窓辺にある傘は誰のですか。

Wem gehört der Regenschirm? Der Regenschirm steht am Fenster.

Wem gehört der Regenschirm, der am Fenster steht?

- 3) 庭の中にある自転車は私のものです。

Das Fahrrad gehört mir. Das Fahrrad steht im Garten.

Das Fahrrad, das im Garten steht, gehört mir.

- 4) テーブルの上にあるバッグは誰が君にプレゼントしたのですか。

Wer schenkte dir die Tasche? Die Tasche liegt auf dem Tisch.

Wer schenkte dir die Tasche, die auf dem Tisch liegt?

Wer hat dir die Tasche, die auf dem Tisch liegt, geschenkt?

- 5) 昨日見た映画はとてもスリルに富んでいた。

Der Film war sehr spannend. Den Film habe ich mir gestern angesehen.

Der Film, den ich mir gestern angesehen habe, war sehr spannend.

- 6) 外国語は苦勞して学ばなければならない言葉です。

Die Fremdsprache ist eine Sprache.

Die Sprache muß man mit viel Mühe lernen.

Die Fremdsprache ist eine Sprache, die man mit viel Mühe lernen muß.

- 7) 私が昨日読んだ小説は大変おもしろい。

Der Roman ist sehr interessant. Den Roman habe ich gestern gelesen.

Der Roman, den ich gestern gelesen habe, ist sehr interessant.

- 8) 私達の家の前に車を止めているその男の人はどなたですか。

Wer ist der Mann? Sein Auto steht vor unserem Haus.

Wer ist der Mann, dessen Auto vor unserem Haus steht?

- 9) 私の父が働いている会社は横浜にあります。

Die Firma ist in Yokohama. In der Firma arbeitet mein Vater.

Die Firma, in der mein Vater arbeitet, ist in Yokohama.

- 10) 私は最近買った自転車に乗って大学へ行きます。

Ich fahre mit dem Fahrrad zur Uni. Das Fahrrad habe ich neulich gekauft.

- Ich fahre mit dem Fahrrad, das ich neulich gekauft habe, zur Uni.
Ich fahre mit dem Fahrrad zur Uni, das ich neulich gekauft habe.
- 11) あなたが助けてあげた老人は、再び元気になりました。
Der Alte ist wieder gesund geworden. Sie haben dem Alten geholfen.
Der Alte, dem Sie geholfen haben, ist wieder gesund geworden.
- 12) 彼がその本を贈る学生は、物理学を勉強しています。
Der Student studiert Physik. Er schenkt dem Student das Buch.
Der Student, dem er das Buch schenkt, studiert Physik.
- 13) 私が学んだ教授は最近亡くなった。
Der Professor ist neulich gestorben. Bei dem Professor habe ich studiert.
Der Professor, bei dem ich studiert habe, ist neulich gestorben.
- 14) よい友を持つ人は幸福です。
Der Mann hat gute Freunde. Der ist glücklich.
Wer gute Freunde hat, ist glücklich.
Wer gute Freunde hat, der ist glücklich.
- 15) 熱心に勉強するものだけがこの試験に合格することができる。
Der Mann studiert fleißig. Nur der kann diese Prüfung bestehen.
Nur wer fleißig studiert, kann diese Prüfung bestehen.
- 16) 動物にできること全てを私たちができるわけではありません。
Wir können nicht alles. Tiere können das.
Wir können nicht alles, was Tiere können.
- 17) これが私にできるすべてです。
Das ist alles. Das kann ich tun. Das ist alles, was ich tun kann.
- 18) 君の言うことは全て本当です。
Alles ist wahr. Du sagst das. Alles, was du sagst, ist wahr.
- 19) 彼は明日飛行機でライプチヒへ行きますが、そこで彼はかつて
3年間大学で勉強しました。
Er fliegt morgen nach Leipzig. Dort hat er früher drei Jahre studiert.
Er fliegt morgen nach Leipzig, wo er früher drei Jahre studiert hat .
- 20) 彼はよく夢見ていた故郷へ帰ってきました。
Er fuhr zurück in seine Heimat. Er hatte oft von ihr geträumt.
Er fuhr zurück in seine Heimat, von der er oft geträumt hatte.

21) 私の泊まったホテルはものすごく高かった。

Das Hotel war furchtbar teuer. Ich habe in dem Hotel übernachtet.

Das Hotel, in dem (wo) ich übernachtet habe, war furchtbar teuer.

貸す leihen-lieh-geliehen; 本 das Buch,Bücher; おもしろい interessant;

～の所有である jm. gehören; 傘 der Regenschirm,-e; 窓 das Fenster,-;

庭 der Garten,Gärten; 自転車 das Fahrrad,-räder;

～の所有である jm. gehören; テーブル der Tisch,-e;

バッグ die Tasche,-n; プレゼントする schenken;

昨日 gestern; 映画 der Film,-e; とても sehr; スリルに富んだ spannend;

～を観る sich(3) et.(4) ansehen-sah...an-angesehen;

外国語 die Fremdsprache,-n; 苦労して mit viel Mühe; 学ぶ lernen;

昨日 gestern; 小説 der Roman,-e; 面白い interessant;

家の前に vor dem Haus; (車などが)とまっている

stehen-stand-gestanden;

会社 die Firma,Firmen; 会社で in (bei) der Firma; 働く arbeiten;

最近 neulich; 買う kaufen; 自転車 das Fahrrad,-räder;

大学へ zur Universität / Uni;

助ける helfen-half-geholffen ; 元気な gesund;

プレゼントする schenken; 物理学 Physik;

～のもとで学ぶ・研究する bei jm. studieren; 教授 der Professor,-en;

最近 neulich; 死ぬ sterben-starb-gestorben (完了の助動詞 sein);

友人 der Freund,-e; 幸せな glücklich;熱心に fleißig; 勉強する studieren;

試験に合格する die Prüfung bestehen (bestehen-bestand-bestanden);

動物 das Tier,-e; する tun; ～のすべて alles, was [副文];

本当 wahr; 言う sagen; 明日 morgen; 飛行機で行く

fliegen-flog-geflogen; 大学で勉強する studieren; 故郷 die Heimat;

～を夢見る von et.(3) träumen ; ホテル das Hotel, -s;

泊まる übernachten; ものすごく furchtbar ;